



**Dorfkorporation
KIRCHBERG**

JAHRESRECHNUNG 2015

Verwaltungsrat Amtsdauer 2013 – 2016

Walter Huber	Präsident, VR KiBaLü	seit	2008
Willi Metzger	Vize-Präsident, Ressort Finanzen, Ruhebänke, KiBaLü- und IKS-Delegierter	seit	2009
Beatrix Wäckerlin	Ressort Kultur	seit	2000
Daniela Schönenberger	Ressort Wasser, KiBaLü- und IKS-Delegierte	seit	2009
Matthias Grob	Ressort Kommunikation	seit	2014
René Gutzwiller	Aktuar	seit	2008

GPK Amtsdauer 2013 – 2016

Thomas Feller	Präsident	seit	2012
Bruno Räbsamen	Vize-Präsident	seit	2012
Rita Christl	Aktuarin	seit	2004
Claudio De Biasio	Vize-Aktuar	seit	2007
Jeanette Metzger	Beisitzerin	seit	2007

Kontaktadresse:

Dorfkorporation Kirchberg, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg
Tel. 071 932 50 00, Fax 071 932 50 01
info@dk-kirchberg.ch, www.dk-kirchberg.ch



obere Reihe v.l.n.r. René Gutzwiller, Daniela Schönenberger, Beatrix Wäckerlin, Willi Metzger
untere Reihe Walter Huber, Matthias Grob

Bild Umschlag: FTTH Ausbau des Kommunikationsnetzes. Bilder René Rüttimann

Rechnungsgemeinde

Montag, 7. März 2016, 20.00 Uhr
im Saal Hotel Toggenburgerhof, Kirchberg

Eröffnung: Starter Winds
unter der Leitung von Roman Ledergerber

Traktanden:

1. Wahl von Stimmenzählern
2. Gutachten und Antrag des Verwaltungsrates betreffend
Erneuerung der Trinkwasser- und Feuerschutzleitung Ahornstrasse
3. Vorlage der Jahresrechnung 2015
Wasserrechnung – Kommunikationsrechnung – Dorfkultur
4. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
5. Vorlage des Voranschlages 2016
Wasserrechnung – Kommunikationsrechnung – Dorfkultur
6. Wahlen
Verwaltungsrat – Präsident – Geschäftsprüfungskommission
7. Kirchberger/Kirchbergerin des Jahres 2015
8. Allgemeine Umfrage

Anschliessend Apéro und gemütliches Beisammensein.

Der Besuch der Versammlung ist für die stimmberechtigten Korporationsmitglieder obligatorisch.

Die Rechnung wird jedem Haushalt zugestellt. Weitere Exemplare können bei der Dorfkorporation Kirchberg, Neudorfstrasse 8a, Kirchberg, bezogen werden.

9533 Kirchberg, im Februar 2016

Der Verwaltungsrat

Jahresbericht über das Geschäftsjahr 2015

Geschätzte Mitbürgerinnen, geschätzte Mitbürger

Im Namen des Verwaltungsrates laden wir Sie herzlich zur ordentlichen **Rechnungsversammlung vom Montag, 7. März 2016 um 20.00 Uhr in den Toggenburgerhof-Saal** ein. Die Traktandenliste verspricht einen interessanten und abwechslungsreichen Abend. Im Anschluss offeriert Ihnen die Dorfkorporation Kirchberg (DKK) einen Apéro. Der Verwaltungsrat (VR) hat sich im Jahr 2015 zu sechs ordentlichen Sitzungen und zu verschiedenen Ressortsitzungen getroffen. Sauberes Wasser in ausreichender Menge ist die Grundlage für unsere Existenz. Deshalb müssen wir dem Wasser Sorge tragen. Das sind wir uns selbst und den künftigen Generationen schuldig. Ständige Kontrollen stellen sicher, dass die Wasserqualität auch den gesetzlichen Anforderungen entspricht.

Die äusserst trockene zweite Jahreshälfte 2015 hat gezeigt, dass Wasser auch im «Wasserschloss Schweiz» plötzlich knapp werden kann und an verschiedenen Orten Einschränkungen gemacht werden mussten. Auch unser Dorfbrunnen im Bruggbach führte infolge der Trockenheit während drei Monaten kein Wasser. Verschiedene Wasserversorgungen in der Schweiz konnten nicht immer einwandfreie Qualität sicherstellen, das heisst der Trinkwasserkonsum wurde gesperrt oder das Wasser musste zwingend abgekocht werden.

KiBaLü investiert

Die KiBaLü (Eigentümerin verschiedener Wasserversorgungen) konnte Ende 2014 das neue Pumpwerk am Altbach und Ende 2015 das 1'800 m³ fassende Reservoir Chamm in Bazenheid in Betrieb nehmen. Das getätigte Investitionsvolumen von insgesamt ca. Fr. 4 Mio. wird die Versorgungssicherheit im Verbund deutlich verbessern. Auf Grund der tiefen Niederschlagsmengen im letzten Jahr und des kantonalen Wasser-Leitbildes muss sich auch die KiBaLü Gedanken machen, wie sie die Versorgungssicherheit in unserer Region weiter verbessern kann.

Die KiBaLü hat angekündigt, den Wasserpreis (Einkaufspreis DKK) ab 1. Oktober 2016 um Fr. 0.10/m³ auf Fr. 0.80/m³ zu erhöhen.

Glasfasernetz wird ausgebaut

Die technologische Entwicklung im Bereich Kommunikation ist gewaltig und macht vor keiner Wohnung Halt. Was vor 15 Jahren noch unvorstellbar war, ist heute Tatsache. Millionen von Informationen und Daten werden in Bruchteilen von Sekunden durch unsere Datennetze transferiert und versorgen die Kunden mit Fernseh-, Internet- und Telefonie-Signalen. Ein schnelles, störungsfreies Netz, verbunden mit dem dazugehörigen guten, kompetenten Service wird immer wichtiger.

Der Verwaltungsrat (VR) hat sich vor zwei Jahren zum Ausbau des Kommunikationsnetzes mit Glasfasertechnologie bekannt und will dieses in den nächsten Jahren erstellen. Bereits in den letzten zwei Jahren wurden schon weit über Fr. 100'000.– in den Umbau des Netzes investiert. Verschiedene Kabinen sind mit der Glasfasertechnik ausgerüstet, alle Schulhäuser und einzelne Neubauten haben diese Technik bereits installiert. Im nächsten Schritt gilt es eine Strategie zu entwickeln und zu bestimmen, wie schrittweise alle Haushalte in Kirchberg mit Glasfasertechnik ausgerüstet werden können.

Zusammen mit unseren Partnern, der RWT und der Thurcom, freuen wir uns, wenn Sie unsere Dienste TV, Internet und Telefonie nutzen – falls noch nicht, dann prüfen Sie einen Wechsel!

Erneuerung Wasserleitung Ahornstrasse

Ein grösserer Leitungsbruch im Sommer 2015 in der Ahornstrasse hat gezeigt, dass die erst 38-jährige duktile Gussleitung in einem schlechten Zustand ist. Die Leckortung im Herbst 2015 hat bereits weitere kleinere Leckagen festgestellt. Der VR hat ein Gutachten erstellt und sich entschieden, an der Rechnungsgemeinde 2016 den Bürgerinnen und Bürgern den Antrag zur Ersetzung dieser Leitung zu stellen.

Die Erneuerung der 110-jährigen Wasserleitung in der Rätenbergstrasse haben wir aus verschiedenen Gründen erneut verschoben.

Gmeindsblatt – neues Publikationsorgan

Nachdem am 31. Dezember 2015 unser amtliches Publikationsorgan «Alltoggenger» nach 130 Jahren eingestellt wurde, hat der VR entschieden das «Gmeindsblatt» ab sofort als amtliches Publikationsorgan zu nutzen.

Rückblick

Wasser

Der VR hat zusammen mit der RWT letztes Jahr die Wasserverluste analysiert und Massnahmen eingeleitet. Mittels einer flächendeckenden Leckortungsanalyse wurden verschiedene Leckagen

festgestellt und repariert. Der gesamte Netzunterhalt hat sich 2015 auch in der Jahresrechnung mit einem Aufwand von über Fr. 64'000.– deutlich gezeigt. Mit diesen Reparaturen konnten die Wasserverluste von 42'995m³ auf 35'876m³ reduziert

werden. Auf Grund von zusätzlichen Massnahmen können auf dem Leitsystem Wasserverluste besser festgestellt und lokalisiert werden. Das Ziel muss sein, die Verluste 2016 nochmals um diese Menge zu reduzieren.

Die neue Trink- und Löschwasserleitung für die Überbauung Sonnhalde/Neudorfstrasse wurde im Spätherbst 2015 fertig erstellt und in Betrieb genommen.

Die gesamte laufende Rechnung 2015 schliesst mit einem Gewinn von Fr. 86'145.– und die Wasserrechnung, wie geplant, ausgeglichen ab.

Durch die rege Bautätigkeit (Neubauten und Umbauten) und den daraus resultierenden Anschlussstaxen zeigt die Investitionsrechnung Wasser 2015 mit einem Überschuss von Fr. 123'607.– ein wesentlich besseres Bild, als budgetiert.

Kommunikation (TV, Internet, Telefonie)

Die Kommunikationsrechnung schliesst mit ei-

nem Gewinn von Fr. 67'502.– ab, was deutlich über dem Budget ist.

Die Investitionsrechnung Kommunikation schliesst hauptsächlich wegen des Ausbaus des Glasfasernetzes mit einem Verlust von Fr. 95'708.– ab.

Kultur

Die Dorfvereine haben letztes Jahr mit vielen Aktivitäten auf sich aufmerksam gemacht und die Bevölkerung eingeladen. Speziell zu erwähnen ist die Kulturwoche von Openohr und das Spektakulair in Dietschwil, wo auch viele Kirchbergerinnen und Kirchberger beteiligt waren. Die DKK hat auch im Jahr 2015 zahlreiche öffentliche Anlässe und Veranstaltungen unserer Vereine grosszügig unterstützt.

Herzlichen Dank allen Personen, die sich ehrenamtlich in den Vereinen und Organisationen engagieren.

Ausblick

Wasser Budget 2016

Die Wasserrechnung 2016 ist mit einem Gewinn von Fr. 9'100.– budgetiert. Wie bereits einleitend erwähnt, muss die Wasserleitung in der Ahornstrasse erneuert werden (Kosten: Fr. 110'000.–). Der Wasserpreis für die Haushalte bleibt 2016 unverändert bei Fr. 1.08/m³ und der Gebäudezuschlag bei 0.215%/Jahr (inkl. MWST).

Kommunikation Budget 2016

Der Voranschlag der laufenden Kommunikationsrechnung sieht einen Rechnungsüberschuss von Fr. 45'500.– vor. Bei der Investitionsrechnung haben wir weitere Ausgaben für das Glasfasernetz von Fr. 100'000.– geplant.

Auch die Kommunikations-Abo-Gebühren bleiben für 2016 unverändert bei Fr. 14.45/Mt. inkl. MWST und liegen damit deutlich tiefer im Vergleich mit unseren grossen Mitbewerbern.

Kultur Budget 2016

Der Verwaltungsrat ehrt an der Rechnungs-gemeinde 2016 wieder einen Kirchberger, bzw. eine Kirchbergerin des Jahres. Lassen Sie sich überraschen und besuchen Sie unsere Rechnungs-gemeinde.

Auch dieses Jahr werden wir verschiedene Anlässe und Veranstaltungen unserer Dorfvereine finanziell unterstützen.

Wir bitten die Bevölkerung, mit dem Besuch von Veranstaltungen und Unterhaltungsabenden unseren Vereinen Wertschätzung und Anerkennung zu zeigen.

Personelles

Ende 2016 geht eine weitere 4-jährige Amtsperiode zu Ende. Der VR hat keine Rücktritte zu ver-

zeichnen, was die gute Zusammenarbeit im Rat bestätigt. Der gesamte VR und der Präsident stellen sich einer Wiederwahl.

In der Geschäftsprüfungskommission haben Frau Rita Christl nach 12 Jahren und Frau Jeanette Metzger nach 8 Jahren ihren Rücktritt erklärt. Diese beiden Frauen haben ihre Aufgaben mit Kompetenz und Motivation erfüllt. Herzlichen Dank. Sie werden an der GV vom 7. März verabschiedet. Wir können Ihnen zwei ausgewiesene, fachkundige Personen an der Rechnungsgemeinde zur Ersatzwahl vorschlagen:

- Frau Miriam Zeindler-Bassanello, Rätenbergstrasse 9a, Kirchberg
- Herr Michael Engler-Wenger, Rätenbergstrasse 18, Kirchberg

Die restlichen GPK-Mitglieder stellen sich einer Wiederwahl.

Dank

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger, im Namen des Verwaltungsrates danken wir Ihnen für das geschenkte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Ein spezieller Dank gehört:

- meinen Ratskolleginnen/Ratskollegen und dem Aktuar für die konstruktive Zusammenarbeit
- unseren Vertragspartnern, der RWT Regionalwerk Toggenburg AG und den TB Wil
- jenen Personen, die unsere Dorfbrunnen und die Ruhebänke pflegen
- allen Vereinen und Organisationen für den Erhalt eines aktiven und lebendigen Dorflebens

Für das Jahr 2016 wünschen wir Ihnen gute Gesundheit, viel Erfolg und viele frohe Stunden.

Im Namen des Verwaltungsrates

Der Präsident, Walter Huber

Der Aktuar, René Gutzwiller

**GUTACHTEN UND ANTRÄGE DES VERWALTUNGSRATES
BETREFFEND DER ERNEUERUNG
DER TRINKWASSER- UND FEUERSCHUTZLEITUNG
IN DER AHORNSTRASSE**

Geschätzte Dorfbürgerinnen und Dorfbürger

Die bestehende Trinkwasserleitung in der Ahornstrasse wurde im Jahre 1978 aus duktilem Gusseisen mit 125 mm Durchmesser erstellt. Letztes Jahr musste an dieser Leitung zum zweiten Mal ein grosser Leitungsbruch repariert werden. Dabei wurde festgestellt, dass diese 38-jährige Leitung starke Korrosionsstellen aufweist. Die im letzten Herbst durchgeführte Leckortung hat bestätigt, dass die Leitung bereits wieder eine Leckage ausweist. Die Hauszuleitungen werden mindestens bis zur Strassenkante erneuert und mit neuen Schiebern ausgerüstet.

Der Verwaltungsrat beantragt die Sanierung der duktilen Gussleitung in der Ahornstrasse.

An die Baukosten der Hauptleitung mit Hydrant können Subventionsbeiträge der Gebäudeversicherungsanstalt St. Gallen und der Polit. Gemeinde Kirchberg erwartet werden.

Anträge

1. Die Sanierung der Trinkwasser- und Feuerschutzleitung in der Ahornstrasse auf einer Länge von 149 m sei zu genehmigen.
2. Der erforderliche Kredit von Fr. 120'000.– (inkl. MWST) wird erteilt.
3. Die Bauschuld ist der Investitionsrechnung zu belasten und die Nettoschuld soll innerhalb 20 Jahren getilgt werden.

Kirchberg, 20. Januar 2016

Namens des Dorfverwaltungsrates

Der Präsident:

Der Aktuar:

Walter Huber

René Gutzwiller

LAUFENDE RECHNUNG WASSER / KOMMUNIKATION / DORFKULTUR		Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Laufende Rechnung		575'100.00	627'800.00	571'284.88	657'430.09	571'400.00	635'000.00
Saldo		52'700.00		86'145.21		63'600.00	
701	TOTAL WASSERRECHNUNG	383'100.00	378'800.00	395'179.79	395'061.76	364'900.00	374'000.00
	Saldo		4'300.00		118.03	9'100.00	
30	Personalaufwand	19'200.00	0.00	17'822.60	0.00	19'000.00	0.00
3000	Sitzungsgelder	7'000.00		6'290.00		7'000.00	
3010	Löhne, Entschädigungen	11'000.00		10'100.00		10'500.00	
3030	AHV/IV/EO	1'200.00		1'432.60		1'500.00	
31	Sachaufwand	310'400.00	0.00	325'058.12	0.00	309'400.00	0.00
3100	Porti, Drucksachen, Jahresrg., Inserate	5'000.00		4'421.33		5'000.00	
3130	Wassereinkauf Ki-Ba-Lü	170'000.00		171'370.45		175'000.00	
3140	Leitungsnetz	40'000.00		64'107.68		50'000.00	
3141	Hydranten	16'000.00		3'889.30		12'000.00	
3142	Hauswasserzähler	20'000.00		23'207.69		20'000.00	
3143	Dorfbrunnen	2'500.00		3'842.14		2'500.00	
3160	Archivmiete	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
3180	Post- und Bankspesen	1'500.00		1'468.04		1'500.00	
3181	Dienstleistungen und Verschiedenes	9'000.00		11'914.35		9'000.00	
3182	Amtsbürgschaftsprämien	300.00		250.00		300.00	
3183	Betriebsleitung	10'000.00		5'940.00		10'000.00	
3184	Buchhaltung und Administration	32'000.00		30'554.54		20'000.00	
3185	Einzugskosten	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
3188	Versicherungen/Betriebshaftpflicht Wasser	1'400.00		1'392.60		1'400.00	
33	Abschreibungen	41'000.00	0.00	39'799.07	0.00	24'000.00	0.00
3300	Debitorenverlust	0.00		0.47		0.00	
3310	Ordentliche Abschreibungen	41'000.00		39'798.60		24'000.00	
39	Intern verrechneter Aufwand	12'500.00	0.00	12'500.00	0.00	12'500.00	0.00
3901	Dorfkultur-Beitrag	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
42	Vermögenserträge	0.00	11'300.00	0.00	12'072.90	0.00	13'500.00
4200	Zins-Ertrag Bankkonto		800.00		357.35		300.00
4201	Zins-Ertrag Postkonto		500.00		248.25		200.00
4210	Mahngebühren/Verzugszinsen		1'000.00		909.00		1'000.00
4220	Zins-Ertrag Festgelder/Kapitalanlagen		9'000.00		10'558.30		12'000.00
43	Entgelte	0.00	347'000.00	0.00	362'488.86	0.00	340'000.00
4340	Wasserverkauf (Grund- u. Konsumtaxen)		310'000.00		329'092.75		310'000.00
4341	Verkauf Holcim, Kirchberg		35'000.00		28'549.31		28'000.00
4360	Rückerstattungen diverse		2'000.00		4'846.80		2'000.00
49	Intern verrechnete Erträge	0.00	20'500.00	0.00	20'500.00	0.00	20'500.00
4900	Verwaltungs- und Betriebskosten		20'500.00		20'500.00		20'500.00

Bemerkungen zu Rechnung/Voranschlag

R	701.3140	diverse Leitungsdefekte / Leckortung
R	701.3181	Beitrag Fusionsprojekt
R	701.3184	Beitrag Überarbeitung Objektstammdaten inkl. GVA-Werte prüfen und Verbrauchszonenstatistik erstellen
R	701.4340	ca. 16'000m3 höherer Verbrauch Haushalte
R	701.4341	weniger Verbrauch

LAUFENDE RECHNUNG KOMMUNIKATION		Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
320	TOTAL KOMMUNIKATION	152'000.00	200'000.00	146'865.62	214'368.33	167'500.00	213'000.00
	Saldo	48'000.00		67'502.71		45'500.00	
31	Sachaufwand	96'000.00	0.00	90'225.55	0.00	95'000.00	0.00
3100	Porti, Drucksachen, Jahresrg., Inserate	2'500.00		895.20		2'000.00	
3120	Strom KN-Verteiler	7'500.00		6'900.74		7'000.00	
3130	KN-Signaleinkauf	23'000.00		22'687.18		23'000.00	
3132	Urheberrechtsgebühren	23'000.00		22'576.12		23'000.00	
3140	Unterhalt KN-Verteilnetz	40'000.00		33'936.31		37'000.00	
3181	Dienstleistungen und Verschiedenes	0.00		3'230.00		3'000.00	
33	Abschreibungen	23'000.00	0.00	23'640.07	0.00	39'500.00	0.00
3300	Debitorenverlust	0.00		640.07		500.00	
3310	Ordentliche Abschreibungen	23'000.00		23'000.00		39'000.00	
39	Intern verrechneter Aufwand	33'000.00	0.00	33'000.00	0.00	33'000.00	0.00
3900	Verwaltungs- und Betriebskosten	20'500.00		20'500.00		20'500.00	
3901	Dorfkultur-Beitrag	12'500.00		12'500.00		12'500.00	
43	Entgelte	0.00	200'000.00	0.00	214'368.33	0.00	213'000.00
4340	Erlös Abonnementsgebühren		148'000.00		158'430.40		158'000.00
4360	Rückerstattungen, diverse		0.00		1'486.81		0.00
4366	Vergütungen von TB Wil		52'000.00		54'451.12		55'000.00

LAUFENDE RECHNUNG DORFKULTUR		Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
300	TOTAL DORFKULTUR	40'000.00	49'000.00	29'239.47	48'000.00	39'000.00	48'000.00
	Saldo	9'000.00		18'760.53		9'000.00	
31	Sachaufwand	5'000.00	0.00	2'605.02	0.00	4'000.00	0.00
3140	Unterhalt Ruhebänke	5'000.00		2'605.02		4'000.00	
36	Eigene Beiträge	35'000.00	0.00	26'634.45	0.00	35'000.00	0.00
3650	Beiträge für Kultur	35'000.00		26'634.45		35'000.00	
46	Beiträge	0.00	24'000.00	0.00	23'000.00	0.00	23'000.00
4620	Beiträge Gemeinde		24'000.00		23'000.00		23'000.00
49	Intern verrechnete Erträge	0.00	25'000.00	0.00	25'000.00	0.00	25'000.00
4901	Dorfkulturbeitrag Wasser und Kommunikation		25'000.00		25'000.00		25'000.00

Bemerkungen zu Rechnung/Voranschlag

R	320.4340	Tarifanpassungen per 01.01.2015
---	----------	---------------------------------

INVESTITIONSRECHNUNG		Voranschlag 2015		Rechnung 2015		Voranschlag 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Investitions-Rechnungen Saldo		243'000.00	120'000.00 123'000.00	150'420.96 27'899.58	178'320.54	349'000.00	157'000.00 192'000.00
701	TOTAL WASSERRECHNUNG Saldo	77'000.00 18'000.00	95'000.00	22'366.03 123'607.79	145'973.82	187'000.00	133'000.00 54'000.00
50	Sachgüter	77'000.00	0.00	22'366.03	0.00	187'000.00	0.00
5015	Allgem. Erweiterung, Hausanschlüsse	20'000.00		22'366.03		20'000.00	
5023	Erweiterung Sonnhaldestrasse	57'000.00		0.00		57'000.00	
5025	Leitungserneuerung Ahornstrasse	0.00		0.00		110'000.00	
61	Nutzungsabgaben u. Vorteilsentgelte	0.00	80'000.00	0.00	103'804.23	0.00	40'000.00
6100	Anschlussstaxen		80'000.00		103'804.23		40'000.00
66	Beiträge für eigene Rechnung	0.00	15'000.00	0.00	42'169.59	0.00	93'000.00
6610	Subventionen		15'000.00		0.00		43'000.00
6690	Beiträge übrige		0.00		42'169.59		50'000.00

320	TOTAL KOMMUNIKATIONSRECHNUNG Saldo	166'000.00	25'000.00 141'000.00	128'054.93	32'346.72 95'708.21	162'000.00	24'000.00 138'000.00
50	Sachgüter	166'000.00	0.00	128'054.93	0.00	162'000.00	0.00
5011	KN-Hauptleitungen	64'000.00		48'322.55		0.00	
5012	Ersatz Hub und Note	52'000.00		0.00		52'000.00	
5013	Ausbau Glasfasernetz	40'000.00		76'215.43		100'000.00	
5015	Allgem. Erweiterung Hausanschlüsse	10'000.00		3'516.95		10'000.00	
61	Nutzungsabgaben u. Vorteilsentgelte	0.00	25'000.00	0.00	8'148.16	0.00	24'000.00
6100	Anschlussstaxen		25'000.00		8'148.16		24'000.00
66	Beiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	0.00	24'198.56	0.00	0.00
6690	Beiträge übrige		0.00		24'198.56		0.00

Bemerkungen zu Rechnung/Voranschlag

R	701.6100	mehr Schätzungen mit höheren Zeitwerten, vermehrte Bautätigkeit
R	320.5013	mehr investiert in den Ausbau Glasfasernetz
R	701.5023	Erweiterung Sonnhaldestrasse 2015 nicht abgerechnet

	BESTANDESRECHNUNG	Anfangsbestand per 01.01.2015	Veränderungen		Endbestand per 31.12.2015
			Zuwachs	Abgang	
1	<u>AKTIVEN</u>	2'442'174.15	742'659.59	425'387.42	2'759'446.32
10	<u>FINANZVERMÖGEN</u>	2'037'189.61			2'333'207.57
100	<u>Flüssige Mittel</u>	<u>701'147.38</u>			<u>691'665.57</u>
1000	Kassa	807.75	764.35		1'572.10
1001	Postkonto	387'220.90		66'700.26	320'520.64
1002.1	KK Clientis Bank Toggenburg Kirchberg	188'418.38		48'431.00	139'987.38
1002.2	AK Clientis Bank Toggenburg Kirchberg	124'700.35	104'885.10		229'585.45
101	<u>Guthaben</u>	<u>132'229.73</u>			<u>187'787.35</u>
1010	Durchlaufkonto Geldtransfer	0.00		314.35	-314.35
1013	Debitoren-Sammelkonto	128'918.98	56'108.57		185'027.55
1015	Guthaben Verrechnungssteuer	3'310.75		236.60	3'074.15
102	<u>Anlagen</u>	<u>1'190'769.90</u>			<u>1'440'666.85</u>
1020	Postkonto E-Depositokonto	250'519.90		149'853.05	100'666.85
1021.1	Beteiligung Clientis, Aktien, Obligationen	908'250.00		100'250.00	808'000.00
1021.2	Anteilschein Wohnbaugen. Bärewisli	2'000.00			2'000.00
1022	Darlehen andere Körperschaften	30'000.00			30'000.00
1022.1	Darlehen ZV WV Ki-Ba-Lü	0.00	500'000.00		500'000.00
108	<u>Transitorische Aktiven</u>	<u>13'042.60</u>			<u>13'087.80</u>
1080	Aktive Rechnungsabgrenzung	13'042.60	45.20		13'087.80
11	<u>VERWALTUNGSVERMÖGEN</u>	404'984.54			426'238.75
110	<u>Sachgüter</u>	<u>404'984.54</u>			<u>426'238.75</u>
1100	Grundeigentum	1.00			1.00
1101.1	Leitungsnetz Wasser	336'161.72		59'602.16	276'559.56
1101.2	Leitungsnetz Kommunikation	68'821.82	80'856.37		149'678.19
2	<u>PASSIVEN</u>	2'442'174.15	320'458.89	3'186.72	2'759'446.32
20	<u>FREMDKAPITAL</u>	126'914.17			246'088.74
200	<u>Laufende Verpflichtungen</u>	<u>126'409.27</u>			<u>237'344.69</u>
2000.1	Kreditoren	117'751.41	113'266.51		231'017.92
2000.3	Mehrwertsteuer (Abrechnungskonto)	8'476.06		3'068.69	5'407.37
2012	Vorauszahlung von Kunden	181.80	737.60		919.40
208	<u>Transitorische Passiven</u>	<u>504.90</u>			<u>8'744.05</u>
2080	Passive Rechnungsabgrenzung	504.90	8'239.15		8'744.05
28	<u>SONDERVERMÖGEN</u>	1'896'789.00			2'095'004.63
281	<u>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</u>	<u>551'519.07</u>			<u>637'782.31</u>
2810	Dorfkultur	68'733.66	18'760.53		87'494.19
2811	Kommunikation	482'785.41	67'502.71		550'288.12
282	<u>Verpflichtungen für Vorfinanzierungen</u>	<u>1'345'269.93</u>			<u>1'457'222.32</u>
2821	Reserve für Leitungsnetz Kommunikation	429'152.01	8'148.16		437'300.17
2822	Reserve für Netzausbau Wasser	916'117.92	103'804.23		1'019'922.15
29	<u>EIGENKAPITAL</u>	418'470.98			418'352.95
2900	Eigenkapital Wasser	418'470.98		118.03	418'352.95

Langfristige Finanzplanung, Dorfkorporation Kirchberg

	Rechn'g 2015	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Einnahmen (Betrieb)							
Bereich Wasser (701)							
Gebühren	362'488	347'000	340'000	375'000	375'000	375'000	375'000
Vermögenserträge	12'073	11'300	13'500	10'000	10'000	8'000	5'000
Interne Verrechnungen	20'500	20'500	20'500	20'500	20'500	20'500	20'500
Bereich Kommunikation (320)							
TV-Gebühren	214'368	200'000	213'000	220'000	230'000	270'000	270'000
Interne Verrechnungen							
Bereich Kultur (300)							
Beiträge	23'000	24'000	23'000	23'000	23'000	23'000	23'000
Interne Verrechnungen	25'000	25'000	25'000	22'500	22'500	22'500	22'500
Total Einnahmen aus Geschäftstätigkeit	657'429	627'800	635'000	671'000	681'000	719'000	716'000

Ausgaben (Betrieb)							
Bereich Wasser (701)							
Personalaufwand	17'822	19'200	19'000	22'000	22'000	22'000	22'000
Sachaufwand	325'058	310'400	309'400	320'000	320'000	320'000	320'000
Abschreibungen	39'799	41'000	24'000	40'000	40'000	40'000	40'000
Interne Verrechnungen	12'500	12'500	12'500	12'500	12'500	12'500	12'500
Bereich Kommunikation (320)							
Sachaufwand	90'225	96'000	95'000	100'000	100'000	110'000	110'000
Abschreibungen	23'640	23'000	39'500	60'000	80'000	80'000	60'000
Interne Verrechnungen	33'000	33'000	33'000	30'500	30'500	30'500	30'500
Bereich Kultur (300)							
Sachaufwand	2'605	5'000	4'000	4'000	4'000	4'000	4'000
Eigene Beiträge für Kultur	26'634	35'000	35'000	30'000	30'000	30'000	30'000
Total Ausgaben (Betrieb)	571'283	575'100	571'400	619'000	639'000	649'000	629'000
Cashflow aus Geschäftstätigkeit	86'146	52'700	63'600	52'000	42'000	70'000	87'000

Investitionsausgaben							
Bereich Wasser (701)							
Sachgüter	-22'366	-77'000	-187'000	-60'000	-200'000	-100'000	-60'000
Bereich Kommunikation (320)							
Sachgüter	-128'055	-166'000	-162'000	-170'000	-200'000	-200'000	-160'000
Investitionseinnahmen							
Bereich Wasser (701)							
Nutzungsabgaben	103'804	80'000	40'000	30'000	30'000	30'000	30'000
Beiträge für eigene Rechnung	42'169	15'000	93'000	30'000	20'000	20'000	20'000
Bereich Kommunikation (320)							
Nutzungsabgaben	8'148	25'000	24'000	20'000	20'000	20'000	20'000
Beiträge für eigene Rechnung	24'199						
Cashflow aus Investitionstätigkeit	27'899	-123'000	-192'000	-150'000	-330'000	-230'000	-150'000
Total Veränderung Nettoumlaufvermögen	114'045	-70'300	-128'400	-98'000	-288'000	-160'000	-63'000

Ausweis des Erfolgs / Vermögens

Ertrag	657'429	627'800	635'000	671'000	681'000	719'000	716'000
./. Aufwand	-571'283	-575'100	-571'400	-619'000	-639'000	-649'000	-629'000
Erfolg	86'146	52'700	63'600	52'000	42'000	70'000	87'000
Vermögen	2'333'207	2'262'907	2'134'507	2'036'507	1'748'507	1'588'507	1'525'507

Bemerkungen zum Finanzplan:

Der Finanzplan dient dem VR als Instrument zur mittelfristigen Kostenkontrolle und Finanzplanung.

Der Einkaufspreis beim Wasser erhöht sich ab 1.10.2016 um Fr. 0.10/m³, d.h. der Verkaufspreis wird sich 2017 oder 2018 entsprechend erhöhen.

Durch die grossen Investitionen am Wasserleitungsnetz (Projekt Rätenbergstrasse) und am Kommunikationsnetz (Projekt Glasfaser FTTH 2020+) reduziert sich das Vermögen in den nächsten Jahren deutlich.

Die TV-Gebühren müssen gleichzeitig erhöht werden, mit dem klaren Auftrag wettbewerbsfähig zu bleiben (Preis/Leistung).

Bericht der Geschäftsprüfungskommission an die Bürgerversammlung der

Dorfcorporation Kirchberg

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2015 sowie die Anträge des Verwaltungsrates der Dorfcorporation Kirchberg über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2016 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2015 der Dorfcorporation Kirchberg sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Verwaltungsrates über Voranschlag für das Rechnungsjahr 2016 seien zu genehmigen.

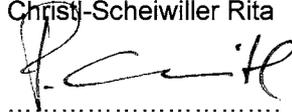
Kirchberg, 26. Januar 2016

Die Geschäftsprüfungskommission

Feller Thomas



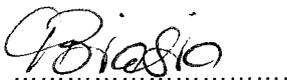
Christl-Scheiwiler Rita



Metzger Jeanette



De Biasio Claudio



Räbsamen Bruno



Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

vorstehende Rechnungen werden hiermit abgelegt:

Kirchberg, 1. Februar 2016

Kassierin:

rwt Regionalwerk Toggenburg AG

vom Verwaltungsrat der Dorfkorporation Kirchberg genehmigt:

Kirchberg, 1. Februar 2016

Der Präsident:

Walter Huber

Der Aktuar:

René Gutzwiller

Genehmigt durch die Bürgerschaft

Kirchberg, 7. März 2016

Der Versammlungsleiter:

Der Protokollführer:

Information über das Trinkwasser im Verteilnetz

Die Dorfkorporation Kirchberg bezieht das gesamte Trink- und Löschwasser vom Zweckverband Wasserversorgung Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg (KiBaLü). Zu diesem Trink- und Löschwasser können wir folgende Information abgeben:

1. Im Kalenderjahr 2015 wurden 31 Proben bei den Wassergewinnungsstellen des Zweckverbandes KiBaLü und 5 Proben im Versorgungsnetz der Dorfkorporation Kirchberg genommen, alle Proben entsprachen den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung und waren nicht zu beanstanden.
2. Die Gesamthärte des Trink- und Löschwassers ist im Mittel bei 39 °fH (französische Härtegrade), Bezeichnung: sehr hartes Wasser.
3. Die chemische Zusammensetzung des Trinkwassers vor Ort setzt sich aus der Durchmischung der einzelnen Wassergewinnungsstellen zusammen. Der Nitratgehalt liegt zwischen 8 und 18 mg pro Liter. Der Chloridgehalt liegt zwischen 4 und 11 mg pro Liter.
4. Der Zweckverband fördert und verteilt an seine Mitglieder 19% Grundwasser und 81% Quellwasser.
5. Das Grundwasser aus dem Unterrindal und das Quellwasser aus dem Pumpwerk Seeli, Gähwil werden nicht behandelt. Das Quellwasser aus dem Pumpwerk Heimat wird mit Javel und die Quellwasser aus den Pumpwerken Halden, Lütisburg; Guggenloch, Gonzenbach; Altbach, Kirchberg; Bründel, Dietschwil und das Quellwasser Nordhalden, Gähwil wird mit je einer UV-Anlage behandelt.
6. Weitere Auskünfte über unser Trink- und Löschwasser erhalten Sie bei der Betriebsführung des Zweckverbandes Wasserversorgung Kirchberg-Bazenheid-Lütisburg, der rwt Regionalwerk Toggenburg AG, Neudorfstrasse 8a, 9533 Kirchberg, Telefon: 071 932 50 00, Fax 071 932 50 01. Weiteres über Wasser finden Sie unter: www.trinkwasser.ch oder www.dk-kirchberg.ch



Digital telefonieren mit Thurcom.



Telefonieren Sie digital weiter,
wenn Swisscom das analoge
Festnetz 2017 abschaltet. Prüfen
Sie jetzt Ihre Möglichkeiten.

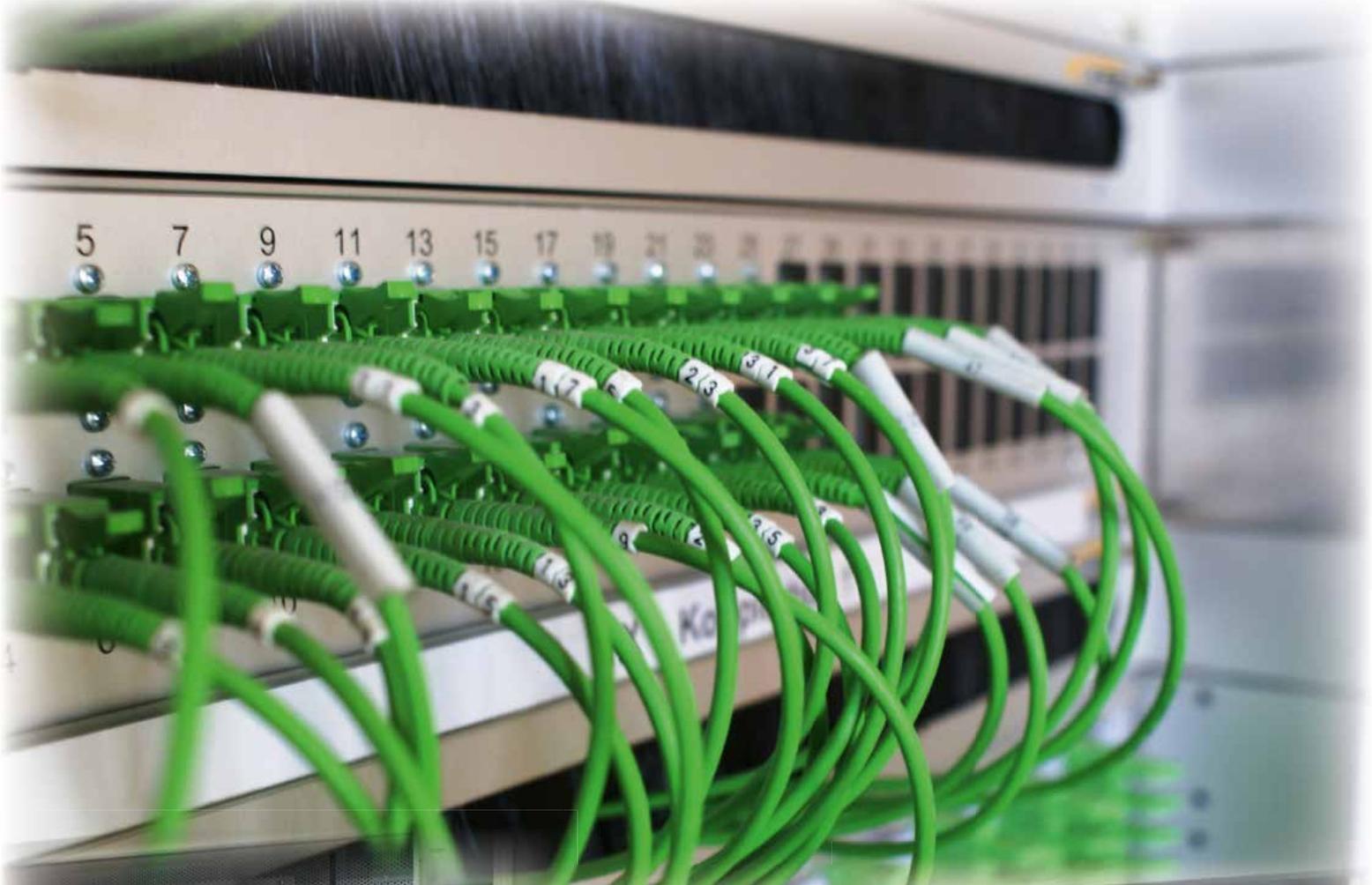
Wir beraten Sie gerne.

**Kombi-Abo
Classic-Voice
CHF 52.-**

thurcom 
www.thurcom.ch/telefonie

Lokale Partner:





WWW.DK-KIRCHBERG.CH

